



1760 Mission Drive, P.O. Box 408
 Solvang, CA 93464
 Phone: (805) 688-4815 - Fax: (805) 686-4468
 www.missionsantaines.org
 email: office@missionsantaines.org

Capuchin Franciscan Friars

Pastor

Fr. Robert A. Barbato, OFM Cap. (ext. 223)

Associate Pastor

Fr. James Johnson, OFM Cap.

Senior Priest

Fr. Robert Kose, OFM, Cap (ext. 224)

In Residence

Br. Alexander Rodriguez (ext. 240)

Deacon:

Diácono Ancelmo Aguirre (ext. 225)

Capuchin Vocation Office: (ext. 227)

Fr. Peter Banks, OFM Cap., Director
 (805/686-4127 direct line)

Sacred Heart Convent: 805/688-6158

Parish Office/Oficina Parroquial:

*Open Monday through Friday,
 9:00 AM - 5:00 PM*

Silvia Ramos, Administrative Assistant (ext. 222)

Ariana Macias, Parish Secretary (ext. 290)

Katy Haberkorn, Bookkeeper (ext. 230)

Mission Gift Shop/La Tienda de la Misión:

Daily, 9:00 AM - 5:00 PM

Sonia DeLuna, Manager (ext. 231)

Maintenance/Mantenimiento:

Victor Bermúdez, Director (ext. 229)

MASS SCHEDULE

Masses in English

Saturday 5:00 PM; Sunday 8:00, 9:30,
 11:00 AM & 5:00 PM (Youth Mass)

Daily Mass:

Monday thru Saturday 8:00 AM

Misas en español

Sábado 7:00 PM; Domingo 12:30 PM
 Fiestas de Obligación 7:00 PM

Holy Days 8:00 AM, 12 noon

Vigil of Holy Days 7:00 PM

Sacrament of Reconciliation/Confesión:

Saturday 4:00 - 4:45 PM

Sábado 6:15 - 6:45 PM

Adoration Chapel:

Monday thru Friday, 6:00 AM - 10:00 PM

Adoración del Santísimo:

Lunes a Viernes, 6:00 AM - 10:00 PM

24-hour Adoration:

1st & 3rd Friday/Saturday of each month

24-horas da Adoración:

Primer y tercer Viernes/Sábado cada mes
 (Directory continued on back)

Old Mission Santa Inés

Founded 1804

Capuchin Franciscan Friars

Sacred Heart Sisters

February 15 & 16, 2020

Sixth Sunday in Ordinary Time

(Sirach 15:15-20; 1 Corinthians 2:6-10; Matthew 5:17-37 [20-22a, 27-28, 33-34a, 37])

Mission Statement

We the people of Old Mission Santa Inés, following the path of Jesus Christ, are making His vision a reality through love, unity, justice, joy and hope.

Nosotros el pueblo de la Misión Santa Inés, siguiendo el camino de Jesucristo, estamos realizando su visión por medio del amor, la unidad, la justicia, la alegría y la esperanza.

FROM OUR PASTOR

The book of Sirach says: "Before man are life and death, good and evil, whichever he chooses shall be given him." It seems simple, yet St. Paul says, "we speak God's wisdom, mysterious, hidden." The reality is that our faith is both simple and complex, because we human beings are both simple and complex. This is why we need to keep coming back to the scriptures and the sacraments, to refresh our souls and renew our hearts.

This week we have our Together in Mission Pledge Sunday. Please help with this important collection. Next weekend is the Archdiocese of Los Angeles Religious Education Congress. Several of our parishioners will be there, and I will be attending also. Please pray for us and all the over 30,000 Catholics attending this important event. God bless!

Fr. Bobby

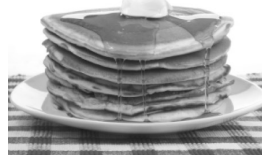
TODAY

Together in Mission Commitment Sunday

Today, Archbishop Gomez invites every Catholic to make their commitment to 2020 Together in Mission.



PANCAKE BREAKFAST!



Pancake Breakfast

Today, Sunday, February 16, the Parish Men's Club will be serving their pancake breakfast in the parish hall from 8:00 to 11:00 AM. Come and enjoy all you can eat pancakes, omelets, sausage, coffee and orange juice! Adults \$8 and children \$4.

OUR HOLY FATHER'S INTENTIONS FOR FEBRUARY

Universal prayer intention. *Listen to the Migrants' Cries.* We pray that the cries of our migrant brothers and sisters, victims of criminal trafficking, may be heard and considered.

NOTICES



The parish office will be closed **Monday, February 17**, in observance of the **Presidents' Day** holiday. The gift shop will remain open.

Alzheimer's Presentation

Led by Lauren Mahakian, certified dementia practitioner, and facilitator/educator for Alzheimer's Los Angeles. **Monday, February 17**, from 7:00 to 9:00 PM, in the parish hall. Come and learn about exploring the signs and knowing when it's time to ask for help.



The **St. Vincent de Paul truck** will be in the parish parking lot **next Sunday, February 23, from 8:00 AM to 12 noon**. Please bring usable clothing, household items, etc. Your contributions will be helping the needy in our local community.

Parish Mission

We will welcome Fr. Francis Russo, OFM Cap., to conduct our 2020 parish Lenten Mission. **The Mission in English will be March 2 to 6.** There will be talks after the morning 8:00 AM Mass and also at 7:00 PM Mass (English) each night. Please plan to join us for a time of spiritual renewal and growth. Fr. Francis will also give the mission in Spanish the following week.

Fr. Bobby

We Offer Our Gifts

Offertory 2/8 & 2/9

Parish Collections	\$8,621
Budget	<u>\$9,700</u>
over/(under)	(\$1,079)

Are any among you sick? Please remember to call the parish office to let us know of anyone who is ill, especially if someone is in the hospital or in serious condition at home. We want to pray for our ill brothers and sisters and make sure they receive the support of the sacraments. God bless!

Fr. Bobby

Parishioner Data Update

We Need Your Help! We are updating our parish records and want to ensure we have your most current information. If you are a registered parishioner and you or your family's information on file with us has changed over the last year, please complete the enclosed **Parishioner Data Update Form** and either place it in the drop box found in the back of the church or return it to the parish office. Thank you in advance for helping us keep accurate record information.

Parish Office

Old Mission Santa Ines Society of St. Vincent de Paul Conference is celebrating its **20th Anniversary.**

We invite you to celebrate with us **Sunday, March 8**, at the 9:30 AM Mass and reception following in the lower conference room.

**Ash Wednesday Schedule/
Horario para Miércoles de Ceniza
February 26/26 de Febrero**

- 6:00 AM Servicio en Español
- 8:00 AM English Mass
- 12 Noon English Mass
- 5:00 PM Bilingual Service of Ashes
- 7:00 PM English Mass in the hall
- 7:00 PM Misa en Español en la iglesia

Did you know? Make a playground checklist. Parents sometimes think of playgrounds as "drop zones" for their kids — keep an eye or an ear out, but otherwise settle in on a bench while your child burns off energy. Nearly 170,000 children were injured on playgrounds in 2019, and a few moments of careful attention could keep your child from joining those ranks. When you get to a playground, check out the surfaces underneath the equipment, especially equipment that allows children to jump or hang from it. The ground surface should be soft and shock absorbent. Check equipment for visible dangers — loose or missing pieces, sharp angles, broken supports, etc. For more tips, get a copy of the VIRTUS® article "Playground Checklist" at <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

Parish Calendar of Events

Monday-Friday	7:45 AM	Divine Mercy Chaplet	Madonna Chapel
Monday-Friday	8:30 AM	Rosary for Life , after 8:00 AM Mass	Church
Monday-Friday	10:00 AM	Amigos de Los Capuchinos Prayer Hour	Blessed Sacrament Chapel
Monday-Friday	1:00 PM	Rosary for Vocations	Blessed Sacrament Chapel
Tuesdays	9:30 AM	Divine Mercy Cenacle	Classroom B
Friday, 2/21	6:00 AM	24-hour Adoration (until 8:00 AM, Saturday, 2/22)	Blessed Sacrament Chapel

HOY**LECTURAS DE HOY**

Sirácide 15:16-21

1 Corintios 2:6-10

Mateo 5:17-37 [20-22a, 27-28, 33-34a, 37]

NOTICIAS

La oficina parroquial estará cerrada el lunes 17 de febrero, en conmemoración del día festivo del Día de los Presidentes. La tienda de regalos permanecerá abierta.

Ejercicios Cuaresmales

El Padre Francisco Russo, OFM Cap., va a dar los ejercicios cuaresmales este año. **Las pláticas serán el 9 hasta el 13 de marzo durante la misa de 7:00 PM.** Les invitamos a todos a asistir en este tiempo de renovación y crecimiento espiritual. **Nota:** durante la semana de 2-6 marzo P. Francisco dará los ejercicios en inglés. La misa de 7:00 PM durante esta semana será en inglés. Pero todos están invitados.

Retiro para servidores

La escuela de Evangelización del Grupo de Oración te invita al retiro "Elías, Siervos y Profetas de Dios". El retiro será impartido por José Manuel Mendoza que nos visita desde Guadalajara, Jalisco. El retiro se llevara a cabo el 22 y 23 de febrero en el salón parroquial comenzando a las 8:00 AM el sábado. Habrá una donación de \$25 por persona. Para más información, favor de comunicarse con Rosalba Gómez: 805/350-0706 o Maricela Núñez: 805/746-7177.

"Delante del hombre están la muerte y la vida; le será dado lo que él escoja," es lo que dice Sirácides, pero San Pablo declara: "Predicamos una sabiduría divina, misteriosa, que ha permanecido oculta." La verdad es que nuestra vida de fe es algo a la vez sencillo y complicado, porque así es la vida humana. Y por esto el Señor nos da el don de la Palabra y los Sacramentos para ayudarnos en comprender y vivir nuestra fe en Jesucristo.

Esta semana empezamos con la campaña Unidos en Misión, para recaudar fondos para las parroquias y escuelas pobres en el arquidiócesis. Favor de ser generosos. También viene pronto el Congreso de Educación Religiosa en Anaheim. Favor de rezar por los 30,000 católicos que asisten en esta reunión, incluyendo los miembros de nuestra parroquia (yo voy a estar con ellos también). ¡Que Dios les cuide!

Fray Roberto



Los ojos
del Señor
ven con
agrado a
quienes
lo temen

© J. S. Paluch Co., Inc.

¿Hay alguien enfermo entre ustedes? Favor de llamar la oficina parroquial para informarnos de las personas de la parroquia quienes están enfermos, especialmente los que están graves o están en el hospital. Es importante para que recemos por ellos y los padres pueden darles los sacramentos. ¡Que Dios les cuide!

Padre Bobby

El camión de San Vicente de Paúl estará en el estacionamiento de la parroquia el domingo 23 de febrero de 8:00 AM a 12:00 PM. Por favor traiga ropa útil, artículos para el hogar, etc. Sus contribuciones ayudarán a los necesitados en nuestra comunidad local.

**Actualización De Datos De Feligreses**

¡Necesitamos su Ayuda! Estamos actualizando nuestros registros parroquiales y queremos asegurarnos de que tenemos su información más actualizada. Si usted es un feligrés registrado y su información o la de su familia ha cambiado durante el último año, por favor complete el **Formulario de Actualización de Datos** adjunto y colóquelo en la caja que se encuentra en la parte posterior de la Iglesia o regrésela a la oficina de la parroquia. Gracias de antemano por ayudarnos a mantener los datos actualizados.

Oficina Parroquial



El Ministerio Hispano los invita a una hora Santa con el Santísimo Sacramento. Acompañanos a una noche de reflexión y adoración, jueves, 20 de febrero a las 7:00 PM en la Iglesia. ¡Jesús Eucaristía te espera!

¿SABÍA USTED? Haga una lista de verificación del parque infantil. Algunas veces, los padres de familia ven el parque infantil como "zonas de descarga" de sus hijos, mantienen un ojo o un oído sobre ellos, pero por otra parte solo llegan a sentarse en las bancas del parque mientras sus hijos queman energía. Casi 170,000 niños sufrieron heridas cuando jugaban en el parque infantil en el 2019. Solo unos pocos minutos de atención cuidadosa puede mantener a su hijo/a lejos de ser parte de esas estadísticas. Cuando usted llegue a un parque de juegos, revise las superficies debajo de los juegos, especialmente si es un equipo para que los niños salten o se cuelguen de él. El suelo debe ser suave y con buena amortiguación. Revise si los juegos tienen daños visibles, si están flojos o les faltan piezas, si tienen ángulos afilados, algunas partes quebradas, etc. Para más consejos, obtenga una copia del artículo de VIRTUS® "Playground Checklist" (Verificación del parque infantil), en <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>



Mass Intentions

Saturday, February 15

8:00 AM Nancy Bermudez, SI
5:00 PM Ricardo Cervantes, SI

Sunday, February 16

8:00 AM Maria Bright, SI
9:30 AM Anna McFadden, RIP
11:00 AM Elba Duran, SI
5:00 PM Pro populo

Monday, February 17

8:00 AM Michelle Petrich, SI
Rosio Ruiz, SI

Tuesday, February 18

8:00 AM Maria Fatima Lopes, RIP
Angel Flores, SI

Wednesday, February 19

8:00 AM Sheila McMichael, SI
Elisa Medina, RIP

Thursday, February 20

8:00 AM Martin & Gloria Sevilla, SI
Cecilia Virgen, SI

Friday, February 21

8:00 AM Matthew & Rovi Butcher, SI
Gilberto Guerrero, SI

Welcome in Jesus' Name!
¡Bienvenido en el Nombre de Jesús!
If you are not registered, please fill out this form and place in the collection or mail to the parish office. *Si no esta registrado en la parroquia, favor de llenar esta forma y ponerla en la colecta o mandarla por correo a la oficina.*

NAME/Nombre:

ADDRESS/Dirección:

CITY & ZIP/Ciudad y Código Postal:

PHONE/ Teléfono:

E-MAIL/ Correo Electrónico:

- () Send me weekly envelopes. *Favor de mandarme sobres semanales.*
- () Put me on the mailing list. *Agregame a la lista de correo.*
- () Moving, remove from mailing list. *Me he mudado, eliminar de la lista de correo.*
- () Change of Address/Phone Number/E-mail. *Cambio de dirección / número de teléfono / correo electrónico*

Parish Directory (con't)

Baptisms/Bautismos:

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext.228)
Preparation classes in English. Second Monday: Please call the parish office for an appointment. *Pláticas pre-bautismales en español: Entrevistas: Segundo y cuarto martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ruben y Dalila Santos al tel. 805/325-3476. Pláticas: Primeros y Terceros martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ramon y Carmen García al tel. 805/693-8936. Las entrevistas y pláticas se ofrecen en el salon B a las 7:00PM.*

Bulletin Information and Input

ariana.macias@missionsanta
ines.org

Confirmation Program:

Sr. Elizabeth Normanly (ext. 226)

Divine Mercy Cenacle:

Pam Dohmeyer, 805/236-7802

Historical Research & Museum/ Investigación Historica y Museo

Chris Bashforth (ext. 235)

Hospitality & Caring

Joanne Tegge, 805/688-4815

Marriage/Matrimonios: Inquire at Parish Office at least 6 months in advance. *Hable con el padre por lo menos con 6 meses de anticipación.*

Parish Men's Service Club:

Chris Castagna, 805/331-7700

Property, Maintenance, and Restoration (PMR) Committee:

Jim Patin, 805/570-5816

RCIA & Adult Sacramental Preparation/Sacramentos para adultos:

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext. 228)

Religious Education/Catecismo:

Sr. Carmen Acosta, SDSH
805/688-4138

Safeguard the Children

Committee: 805/688-4815

Susan Gionfriddo

San Lorenzo Seminary:

805/688-5630

Santa Barbara Network Medical

Lompoc Care Net 805/735-2353
Life Network 805/967-9096

St. Vincent de Paul Society:

svdepaulomsi@gmail.com
805/686-9933

Website Updates:

Jackie Yanez, 805/686-0245
jequetta@earthlink.net

JENNIE BRADLEY
805.886.6644 | CalBRE# 00705974

VILLAGE PROPERTIES
REALTORS

In your estate planning, please remember the parish, diocese and other national Catholic charities and causes.



Open 7-10 Mon.-Sat.; 7-9 Sun.
805/688-4300

For information on advertising in the weekly parish bulletin, please call the parish office, 805/688-4815.

We appreciate our advertisers' support!

Please use their services.



Custom-Fit Doors & Screens
"We screen at your place"
Greg & Dodie Gorman
805/686-4121

Safeguard the Children
For particular help, you may call Assistance Ministry at 213/637-7650

Society of St. Vincent de Paul
Old Mission Santa Inés
"Help us Help Others"
Conference - 805/686-9933

Family Coats of Arms
805/688-7660
Researchers and manufacturers of family coats of arms
Donna Wheatley, owner
www.familycoatsofarms.com
473 Atterdag ■ Solvang



CONSCIENCE

Labor to keep alive in your breast that little spark of celestial fire, called conscience.

—George Washington

Christine L. Kuzma
C.P.A.
805/686-5871



Old Mission Gift Shop

Great selection of Gift Items

Religious Articles • Jewelry
Bibles & Books
Seraphic Mass Cards
805/688-4815

Daily 9:00 AM to 5:00 PM
Present this ad for a 10% discount